

1. ریحانه ملاح
2. حسین مسرت شاہ

مورو ۽ نر بیت ۾ موضوعاتي هڪجهڙائيءَ جو تحقيقي جائزو

The thematic overlaps between Moro and Narr poetry

Abstract:

Folk literature is emblematic of human expression. It encompasses our primal, intellectual and artistic tendencies. As a thriving and living form of literature, folk literature never seems to age and remains relevant throughout the ages. Folk poetry for instance, can also be a good measure of the community's cultural milieu and socio-political mindset. Folk poetry seems to revolve around common themes of our collective passions, suffering, feelings and anxieties. In particular, Moro, is a particularly interesting variety of folk poetry which deals with love, longing and suffering for the beloved. It can be sung solo or collectively. The variety seems to have originated from Kohistan region of Sindh. On the other hand, Narr variety is common in East Asia and Turkey. In Pakistan, its more prevalent in Sindh and Balochistan. Moro and Narr both have overlapping themes and ideologies. For example, both Morro.

لوڪ ادب جو تعلق سڌو سنئون عام انساني معاشري سان آهي. لوڪ ادب انسان جي فڪري ڏاهپ، جذبن، احساسن جي ترجماني ڪندڙ آهي. لوڪ ادب جي جڙڻ ۾ ڪنهن به مخصوص ٽيڪنڪ ۽ نظريي جو اثر نه آهي پر لوڪ ادب جي تخليق انسان پنهنجي ذهني تسڪين لاءِ ڪئي، جنهن جو مقصد وندر ۽ تفريح سان گڏوگڏ مثبت ۽ منفي نفسياتي رجحانن ۽ لاڙن جو فروغ پڻ ٿي نظر اچي ٿو. خالص نج انساني جذبا لوڪ ادب وسيلي بيان ڪيل هوندا آهن.

اهو ئي سبب آهي جو لوڪ ادب کي عام ماڻهوءَ يا عوام جو ادب چيو وڃي ٿو. انگريزي ٻولي ۾ هن کي فوڪ Folk ۽ جرمني ۾ ووڪ Volk به چيو وڃي ٿو. ان لاءِ فوڪ لٽريچر Folk Literature فوڪ لور يا هڪ بيولف Oral Tradition به استعمال ٿئي ٿو. فوڪ معنيٰ ”عام ماڻهو“ جرمني ۾ فوڪ لفظ جي بدران وري Volk (ووڪ) لفظ ڪتب اچي ٿو. جنهن جي معنيٰ ساڳي فوڪ واري آهي.

لوڪ ادب ڪڏهن شروع ٿيو ان لاءِ ڊاڪٽر سنجوڪ جو چوڻ آهي ته،
It is older than literature older than alphabet, it is lore and belongs to the illiterate (1)

1846ع ۾ وليم ٿامس The Athenaeum ۾ ڪالم لکيو جنهن ۾ اهو لفظ ”فوڪ لور“ جنهن ۾ فوڪ سان گڏ لور Lore (To learn) جيڪو انگريزي لفظ learned مان نڪتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ”سڪڻ“. انسائيڪلوپيڊيا برٽينيڪا مطابق The traditions and Customer of the Common People بهر حال Folk Literature يا Folk Lore جي معنيٰ اهائي ساڳي نڪري ٿي ته ”عام ماڻهوءَ جو ادب“. (2)

ڊاڪٽر الانا صاحب ان حوالي سان لکي ٿو ته ”لوڪ ادب معنيٰ عوام جو ادب يعني جو لوڪ جو ادب سو ملڪ جو ادب. لوڪ لفظ جي انگريزي جي Folk جرمني جي Volk جي جيئن جو تيئن معنيٰ ته ڪونهي، پر گهڻي قدر ان جو مفهوم ادا ڪري ٿو. فوڪ لور Folklore به ساڳي قسم جو لفظ آهي ۽ اهو اصطلاح وليم ٿامس 1846ع ۾ ايجاد ڪيو. لوڪ ادب مان مراد آهي، عام ماڻهن جو ادب يعني اهو ادب جو تصنع، هٿ نات ۽ جڙتو ڪريگريءَ کان صاف هجي. يعني لوڪ ادب عوام جو ادب آهي، جنهن ۾ عوام جو شعور آهي. نه صرف لوڪ ادب روح کي راحت بخشي ٿو بلڪ انهيءَ سان گڏ ڏاهپ ۽ نصيحت پريل ٻولي به ٻڌائي ٿو.“ (3)

لوڪ ادب جي وصف

انسائيڪلوپيڊيا يا برٽينڪا مطابق The Folk Literature is also called folk lore or oral traditional. it is a record of customs out tradition of any culture have not written in the language. (4)

انسائيڪلوپيڊيا آف آمريڪا مطابق ”لوڪ ادب جي وصف هن طرح واضح ڪئي وئي آهي ته هي اهو علم آهي جو عام ماڻهن جي قديم مانتائن، ريتن رسمن، ڀرمن وهمن، قديم روايتن، اعتقادن تي مشتمل هجي.“ (5)

جڏهن ته ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي ان بابت راءِ هي آهي ته ”لوڪ ادب کي معين فوڪ لور (Folk lore) جي مغربي مفهوم سان تعبير ڪرڻ صحيح نه ٿيندو.“ (6)

ڊاڪٽر عبدالڪريم سنديلي چواڻي ته ”لوڪ ادب احساسن، اڌمن، خيالن ۽ خوابن وغيره جي اها پونجي آهي، جنهن جا تخليقڪار سادا سودا انسان آهن.“ (7)

اهي پراڻا تاريخي قصا، يا پراڻن ماڻهن يا پراڻن ماڻهن جي رهڻي ڪهڻي يا ماضي جي وقت جا اثرات آهن، جن جو ذائقو اسان کي لوڪ ادب مان ملي ٿو. لوڪ ادب عوامي آهي، پر ان کي ماڻهن اڳيان نروار ڪرڻ ڏانهن جو ڪم آهي.

مختلف ڏيهي ۽ پرڏيهي اديبن يا محققن جا ان بابت مختلف خيال ۽ رايو ملن ٿا. ڊاڪٽر مرليڊر جيتلي مطابق ته ”لوڪ اصل سنسڪرت ٻوليءَ جو لفظ آهي، جيڪو بعد ۾ سنڌي ۾ آيو، جنهن جي معنيٰ آهي سماج، جهان ۽ عام عوام وغيره.“ (8)

لوڪ ادب ۾ عوام جي احساسن ۽ محرومين، ڏڪن ۽ مايوسين توڙي خوشين، امنگن ۽ چاهتن جو رس پريل هوندو آهي، لوڪ ادب کي ائين ڪڍي چئجي ته اهو عوام جي جذبن ۽ احساسن جو سرچشمو آهي.

جرمني جي مؤرخ ڊاڪٽر جوهن گتفي Johann Gottfi جنهن ارڙهين صدي ۾ اهو واضح ڪيو ته ”ڪنهن به قوم جي ادب جو بنياد عوام جي تخليق ۾ آهي.“ (9)

اها حقيقت آهي ته جڏهن عوام جا احساس پاڻ ۾ ملندا آهن تڏهن ڪنهن موضوع جو روپ وٺندا آهن.

انهن مٿين ڳالهين کي نظر ۾ رکندي چئي سگهجي ٿو ته هي ادب عوام جو گڏيل ورثو آهي، جنهن ۾ سماج جون سڀئي ريتون، رسمون، طور طريقا، سونهن، سينگار، ڏڪ، درد جون ڪهاڻيون، وچوڙي ۽ ورلاپ جا گيت ۽ وصال جا ڳيچ وغيره شامل آهن.

لوڪ ادب جي تاريخ

لوڪ ادب ڪڏهن سرڃيو ويو؟ شايد تڏهن کان جڏهن انسان جنم ورتو يا جڏهن انسان ڳالهائڻ سکيو! يعني اهو ٻولي ۽ آئيني ٻڌڻا کان به اڳ ۾ پيدا ٿيو آهي، معنيٰ هن جي تاريخ اوتري ئي قديم آهي، جيتري بني نوع جي ڌرتي تي جنم وٺڻ جي تاريخ قديم آهي. ائين به چيو وڃي ٿو ته جڏهن انسان پهريون ڀيرو ڳايو، گنگنايو يا جڏهن ٻار کي ماءُ پهريون ڀيرو ننڊ ڪرائي هوندي ۽ جهونگار ٻيو هوندو ته اهو آواز جيڪو لولي جي صورت ۾ ٻار ٻڌو اها به شروعات ٿي سگهي ٿي، ان ڪري ئي هن کي زباني ادب به ڪوٺيو وڃي ٿو. ڇاڪاڻ ته هي ٻيڙهي در ٻيڙهي نسل در نسل زباني سفر ذريعي اڳتي وڌيو آهي. ڊاڪٽر سنديلي مطابق ”لوڪ ادب، ڀلر جي صاف پاڻي مٿل آهي. جيئن ڀلر جي پالوت سببان، ٽڪر تي ڪرنڊڙ پاڻي تيزيءَ سان هيٺاهينءَ تي هلندي، واٽ وارن ورن وڪڙن سان ٽڪرندي، گڙگڙ عجيب آواز ڪڍندي هيٺ ايندو آهي، تيئن لوڪ ادب به عوام جي دلين مان نڪرندي، خيالن جي مختلف منزلن تي ايندي عجيب و غريب الفاظ ڪڍندي، تشبيهون ۽ استعارا آڻيندي ظاهر ٿئي ٿو. اهي الفاظ، اهي اصطلاح، اهي تشبيهون، اهي استعارا طلسم جو ڪم ڏين ٿا.“ (10)

چار سو قبل مسيح ۾ سميري تهذيب ۾ ڪجهه اهڙيون لکڻيون ملن ٿيون، جيڪي پهرين زباني روايتن تي مشتمل هيون ۽ اهي پٿرن تي لکيل مليون آهن. بعد ۾ جڏهن مصر ۾ لکت جو جڏهن رواج پيو ته پوءِ لوڪ ادب کي به محفوظ ڪيو ويو. سڀ کان پراڻو لوڪ ادب عربن جي دور ۾ ملي ٿو. بقول الله بخش نظاماڻي ته جيتري قدر معلوم ٿي سگهيو آهي، تنهن مان ڏسجي ٿو ته عربن جو لوڪ ادب سڀ کان پراڻو آهي، عربن جي قديم زبان توڙي لکت واري عوامي ادب جو زمانو 500 کان 632 واري آهي. ان کانپوءِ روم يونان هيرودس لوي جو ڪم ملي ٿو. جرمني ۾ فلپ اسٽي ايڊورڊ هيلر جو ڪم ملي ٿو، جتي اتان جي تهذيب ۽ ثقافت تي ڪتاب لکيا ان کانپوءِ لوڪ ادب جو مشهور تاريخي ڪتاب ”The Antiquities Common People“ جيڪو 1946ع ۾ فرانس ۾ لکيو ويو.“ (11)

لوڪ ادب گهڻو ڪري اڳ پرين جي ڪهاڻين، ڏند ڪٿائن، جنن، ڀوتن ۽ ديون جي قصن تي مشتمل هو. پوءِ جيئن جيئن انسان شعور جون سرحدون طئي ڪندو ويو تيئن ان جي سوچ ۾ تبديلي ايندي ويئي، لوڪ ادب ۾ جنهن جو اظهار موجود نظر اچي ٿو. لوڪ ادب ۾ نثر هجي يا شاعري اها ڪڏهن به پراڻي ناهي ٿيندي، خاص طور تي لوڪ شاعري جيڪا ڪنهن به قوم جي مجموعي شعور جي سڃاڻپ هوندي آهي، قومن جي تهذيب، تمدن ۽ ثقافت جا اهڃاڻ لوڪ شاعري مان ليا پائيندا نظر ايندا آهن. سماج ۾ مروج ريتون رسمون هر قوم کي ٻئي قوم کان الڳ سڃاڻپ ڏينديون آهن ۽ انهن جو اوائلي ذڪر لوڪ گيتن مان ئي ملي ٿو. جن ۾ شادين کان وٺي مرڻي تائين انساني زندگيءَ جي هر مرحلي، هر تبديليءَ کي لوڪ گيتن وسيلي نروار ڪيو ويندو آهي.

ماءُ جا احساس هجن، زال جي پنهنجي مڙس لاءِ اڪير هجي يا محبوبه جي محبوب لاءِ تڙپ ۽ اداسي هجي، ڌيءَ کي پنهنجي پرديسي ماڻهن لاءِ يادگيري هجي، يا وري ڀيڻ جي پاءُ لاءِ سڪ هجي مطلب ته هر جذبي هر رشتي لاءِ لوڪ گيتن ۾ مختلف صنفون رچيل آهن. سنڌ جي

ڌرتيءَ جي هر علائقي ۾ گيتن يا ڳيچن جون مختلف صنفون مروج آهن، جنهن جو اظهار لوڪ شاعري ۾ ملي ٿو. پوءِ اهو اظهار ماءُ جي ٻار لاءِ ڳايل لولي هجي يا وري محبوب جي وڇوڙي لاءِ ورلاپ ڪندي رچيل مورو هجي مطلب ته لوڪ ادب ۾ لوڪ شاعري عام ماڻهن جي سادن سونن جذبن جو پورا اظهار هوندي آهي.

يعني لوڪ شاعري اهڙي تحرير يا لکڻي کي چيو وڃي ٿو جنهن ۾ هن سماج جو عڪس سمايل هجي يعني سماج ۾ رهندڙ ماڻهن جي ريتن رسمن، انهنجن خوشين ۽ سورن جو مواد شامل هجي.

لوڪ ادب جي اهميت

لوڪ ادب جي اهميت بابت هر محقق پنهنجي تحقيق ۽ مشاهدي مطابق مختلف خيال پيش ڪيا آهن. دنيا ۾ هر شيءِ جو ڪونه ڪو ڪارج يا اهميت هوندي آهي اهڙي ريت لوڪ ادب جي ڪارج يا اهميت بابت تاريخ تي نظر ثاني ڪبي ته لوڪ ادب دنيا جي سڀني معياري ٻولين ۾ ڪثرت سان نظر ايندو. جرمني، انگريزي، بنگالي، سنسڪرت ۽ پراڪرت ٻولين ۾ ان جو چڱو ذڪر ملي ٿو. لوڪ ادب جي اهميت کي شيخ اياز پنهنجي هڪ تقرير ۾ هن طرح بيان ڪري ٿو ته ”روس ۾ جڏهن انقلاب کانپوءِ استالن اقتدار ۾ آيو ته هن فرمان جاري ڪيو ته ٻئي ساري روسي ادب کي ريتي، روسي لوڪ ادب تي توجهه ڏنو وڃي، چوٽه لوڪ ادب ئي صحيح معنيٰ ۾ عوامي ادب آهي.“ (12)

لوڪ ادب جي اهميت ان ڪري به گهڻي آهي جو اهو سماج جي ماضيءَ جو آئينو حال ۽ مستقبل جو عڪاس هوندو آهي. جنهن ۾ اسان گذريل دؤر جي تاريخ، تهذيب، اٿلي ويهڻي، ريتن رسمن کي ڄاڻي ۽ پروڙي سگهون ٿا. لوڪ ادب جي اهميت ان ڪري به آهي جو اهو اسان جي سماج ۾ ائين سمايل آهي جيئن گلن ۾ خوشبو سمايل هوندي آهي ۽ اهو ائين ئي خوشبو وانگر سفر ڪندو نسل در نسل زباني توڙي روايتن ذريعي هر سماج ۾ قوم جي ماڻهن جو قيمتي اثاثر رهيو آهي. جنهن مان اهو اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته لوڪ ادب مجموعي طور تي سماج ۾ رهندڙ عام ماڻهن جي نفسيات جو آئينو آهي. جنهن ۾ عام ماڻهن جي ڏک، سڪن، خوشين ۽ وڇوڙن جو ورلاپ ملي ٿو. يعني لوڪ ادب ڪنهن به سماج ۾ وسندڙ عام انسانن جي خيالن، احساسن، جذبن، خوابن، خواهشن ۽ آڌمن جو ڪليو اظهار هوندو آهي، جيڪو صدين تائين اهي عام ماڻهو ساڻ ۾ سانڍيو اچن ٿا. بقول رائجند چيلهار ”در حقيقت لوڪ ادب ملڪ جي ٻولي ۽ ادب جو بنياد آهي، ٻهراڙي جي سگهڙن وٽ اڪيچار بي بها خزانو موجود آهن ۽ اهي پشت به پشت سڀني ۾ سانڍيندا آيا آهن.“ (13)

انهن عام ماڻهن کي سگهڙ ڪوٺيو ويو آهي. سگهڙ مرد توڙي عورت به ٿي سگهي ٿي. جيئن ته مٿي بيان ڪري آيا آهيون ته دنيا ۾ لوڪ ادب کي ٻن حصن ۾ ورهايو ويو آهي، هڪ نشر ٻيو نظم. نشر ۾ ڪهاڻيون، قصا ۽ داستان وغيره اچي وڃن ٿا ۽ نظم ۾ وري ڏور، ڏهس، سينگار، دراھو، هنر، پرولي، ڳجهارت، پنجڪا ۽ ٻيا لوڪ گيت اچي وڃن ٿا.

گمان غالب آهي ته لوڪ ادب پوءِ اهو چاهي نشر هجي يا شاعري ان جي تخليق پهرين پهرين عورتن هٿان ٿي هوندي. ڇاڪاڻ ته جڏهن سندن مرد شڪار يا ڪمائي واسطي ٻاهر ويندا هوندا تڏهن هو (عورتون) انهيءَ غم ۽ فراق ۾ وڇوڙي جا ورلاپ ڪنديون هيون يا وري جڏهن گهر ۾ سندن سس يا ڏير هئڻ جي مٿان سختي ڪندا هئا ته هو ان جي دانھن به گيتن ذريعي ڪنديون

هيون، گهرن جون جهونيون عورتون ڏاڏيون يا نانيون ٻارن کي رات جو اهي قصا ۽ ڪهاڻيون ٻڌائينديون هيون. ائين لوڪ ادب انهن عام ماڻهن ذريعي وڌندو ويجهندو رهيو ۽ جڏهن ڪتابن جي زينت بڻيو. تڏهن هي اڃا وڌيڪ مقبول ٿيو.

ائين لوڪ ادب دنيا جي ڪُنڊ ڪڙڇ ۾ وڌندو ويجهندو رهيو. اڄ به ارتقا جي سفر ۾ روا دوان آهي. سنڌي ادب ۾ لوڪ ادب جي لکت ۾ شروعات سومرن جي دؤر کان ملي ٿي، جنهن ۾ مرڪان شيخڻ جا ڳيچ به شامل آهن.

لوڪ ادب سادو به آهي ته مشڪل به. سادو ان ڪري جو اهو عام ماڻهن جي اظهار جو ذريعو آهي ۽ مشڪل ان ڪري جو ان ۾ ڪيتريون ئي ڏاهپ جون رمزون لڪل هونديون آهن، جن کي ڪو سگهڙي ٿي پروڙي سگهي ٿو. مثال ڳجهارت يا ڏور يا هنر هنن صفتن ۾ معنيٰ جا خزانو سمائل هوندا آهن.

شري پياري لعل شرنگارشاستر ۾ لکي ٿو ته ”لوڪ ادب پراچين ڪال کان هلندو اچي ٿو. لوڪ سنڌي نج لفظ آهي، اهو لفظ سومرن جي دور ۾ پير صدرالدين جي ڪلام ۾ پهرين ملي ٿو.“ (14) لوڪ لفظ اسان کي ڪلاسيڪل شاعرن جي شاعري ۾ به ملي ٿو. سومرن جي دؤر کان وٺي پير صدرالدين، قاضي قادن، شاهه عبدالڪريم بلڙي وارو، شاهه عبداللطيف ڀٽائي به پنهنجي شاعري جي صنفن ۾ شامل ڪيو آهي.

مثال طور:

ڪا پائتين ڪٿيو، جڏهن ستو لوڪ (پير صدرالدين)

لوڪان نحو صرف، من مطالع سپرين (قاضي قادن)

شاهه عبدالڪريم بلڙي واري جي شاعري ۾ به اهو لفظ هن طرح ملي ٿو.

هيئون ڏجي حبيب کي، لڱ گڏجن لوڪ

تاڙي جي لاهين، ته اڃا رو لوڪ ٿئي. (شاهه عبدالڪريم)

لونيون سمن لوڪ جا، وهائي سي ويڻ

لاڻي وجهان لوڪ، تون ڪهڙي اکر آهڙي (شاهه عبداللطيف ڀٽائي)

لوڪ ادب ۾ جتي نثر ۾ قصا، ڪهاڻيون، ڳجهارتون، هنر، ڳاهن سان ڳالهائون، پهاڪا ۽ چوڻيون ملن ٿيون، اتي لوڪ شاعري ۾ وري ٽيهه اڪريون، سينگار، جنگ نام، بيت ۽ لوڪ گيت پڻ ملن ٿا، جنهن جو تعلق گهڻي ڀاڱي ٿر سان آهي. ٿر لوڪ گيتن جي ڪهڪشان آهي، جنهن ۾ هر قسم، هر ماحول، هر ڪيفيت ۽ هر احساس سان سلهاڙيل گيت چيل آهن. ٿر کانسواءِ ٻين ڀاڱن جا پڻ گيت لوڪ شاعريءَ ۾ مشهور آهن.

ٿر جي ماڻهن لاءِ مينهن، مور ۽ مهمان ٿي اهڙيون شيون آهن، جن کانسواءِ ٿر لوڪ شاعري رچي نٿي سگهجي. مينهن سان لاڳاپيل صنفون ساوڻ تريچ، بادليو، ورسارو، چوماسو ۽ همرچو وغيره، ان کانسواءِ ٿر ماڻهو جيئن ته مينهن نه وسڻ ڪري شهر ڪمائن هليا ويندا آهن ته سندن وٽيون ڏک ۽ درد ۾ گيت جهونگارينديون آهن جيئن، مورو.

لوڪ شاعريءَ جي ڪجهه صنفن ۾ موضوعاتي هڪ جهڙائي هوندي آهي، ته ڪٿي وري فني گهاڙيتي ۾ به هڪجهڙايون هونديون آهن. هن تحقيقي مقالي جو موضوع موري ۽ نڙبيت جي

موضوعاتي هڪجهڙائي جي ڇنڊ ڇاڻ ڪرڻ آهي. ان ڪري انهن ٻن صنفن تي تفصيلي بحث ڪيل آهي. ڏٺو وڃي ته لوڪ گيتن ۾ جيڪي گيت جدائي ۽ محبت جي اظهار لاءِ چيل آهن، انهن ۾ مورو ۽ نثر بيت نمايان آهن.

اسان جي لوڪ شاعريءَ ۾ اجتماعيت جو تصور گهڻو آهي. اڪثر گيت گڏجي ڳايا وڃن ٿا ۽ انهن جا سرجهڻا به ڪو هڪ نه هوندو آهي. پر لوڪ گيتن جا سرجهڻا هڪ کان وڌيڪ هوندا آهن. ڪا ست هڪ جهڙو چوندو آهي ته وراثي ڪو ٻيو ڏيندو آهي. ڪچهري هجي، خوشيءَ جو ڪاڇ هجي يا غمي جي مهل هجي، محبوب جي ملڻ جي آس يا انتظار هجي هر موقعي ۽ مهل جي مناسبت سان گيت رچيا ويندا آهن. مطلب ته اهي لوڪ گيت گهڻي ڀاڱي عام ماڻهن جي جذبن، اڌمن، ڏکن سڪن ۽ احساسن جا ترجمان آهن. بقول ڊاڪٽر فياض لطيف ”لوڪ گيت انسان جي سچن پچن جذبن، احساسن، ڪيفيتن، پيار، پورهئي، محبت، وصل، جدائي، قرار، بي قراري، واعدن، وفائن، بيوفائين، آزين، نيازين، ماڻن، ٿاڻن، نازن، نخرن، اداڻن، قدرتي منظرن ۽ مظهرن جو اهڙو منظر نامو آهن، جيڪي هر تصنع ۽ تڪلف کان آڃا ۽ آزاد هوندا آهن.“ (15)

لوڪ گيت موري جو موضوع محبت، اڪير، سڪ ۽ جدائيءَ جي پيڙا بيان ڪرڻ سان تعلق رکي ٿو. جهڙي طرح خوشيون گڏجي ملهائون وينديون آهن ساڳي ريت، سنڌي سماج ۾ ڏک جي گهڙين ۾ پڻ هڪ ٻئي جو ساٿ ڏيڻ جي روايت موجود آهي. اها ساڳي صورتحال موري ۾ پڻ محسوس ٿئي ٿي. مورو به گڏجي ڳايو ويندو آهي. مورو جي ٻولي عورتاڻي آهي، گهرجي ڪمن ڪارين دوران يا وري ٻني ٻاري ۾ ڪم دوران هڪ عورت مورو چئي، پنهنجي وڇڙيلن کي ياد ڪري ٿي ته، ٻيون عورتون به ان سان شامل ٿي وڃن ٿيون. اهڙيءَ طرح اها رچنا اجتماعي شڪل اختيار ڪري وٺي ٿي.

لوڪ شاعريءَ ۾ مورو ۽ نثر بيت جي صنفن ۾ موضوعاتي هڪ جهڙائيءَ آهي. حالانڪ انهن جو تعلق مختلف علائقن سان آهي.

’مورو‘ جو موضوع محبت آهي، محبوب جي اڪير، انتظار، حب، چڪ، ملاقات جو شوق، وڇوڙي جو درد وغيره موريءَ جا خاص موضوع آهن. مورو سڀ کان پهرين ڪنهن چيو يا ڳايو ان بابت ڊاڪٽر بلوچ جي اها راءِ آهي ته ”پهرين مورو غالبن ڪنهن عورت چيو جا دور دراز پنڌ تي پرڻجي ويئي مائٽن ۽ وطن کان وڇوڙي سبب التجا طور تي هي ٿي چيائين.“ (16)

مورو لوڪ ادب جي مشهور صنف ۾ ڳڻيو وڃي ٿو. موري بابت مختلف محققن جا مختلف رايو ملن ٿا، ڊاڪٽر فهميده حسين مطابق ”مورو ڪوهستاني لوڪ گيت آهي، محبت ۽ مجازان جا مضمون آهن. پيار جو پيغام پرين تائين پهچائڻ مقصد اٿس.“ (17)

ڪمال ڄامڙي مطابق ته ”مورو عورتون ڀرت پرين ٿيون، ان جو قسم آهي، جيڪو سهيلين جي سڪ ۾ چيو وڃي ٿو.“ (18)

عبدالڪريم سنديلي جو چوڻ آهي ته ”مورو جي اصطلاحي معنيٰ آهي مور جهڙو يعني سمڙو گيتن ۾ مورو لفظ بار بار ڪم اچي ٿو.“ (19)

مطلب ته جيئن مور پکي سمڙو آهي، انهيءَ جي ڳچي سهڻي هوندي آهي، اهڙي نموني مورو لوڪ گيتن ۾ سمڙو آهي. مورو ۾ محبوب جي سڪ يا اڪير کي پيش ڪرڻ لاءِ ان کي نالو مورو ڏنو

ويو آهي. ڪن محققن جو رايو آهي ته سنڌ جا جوکيا ۽ برفت وغيره بلوچستان ويا ۽ اتي مورو عام جام هو اهڙي نموني سان اهي به ڳائڻ لڳا، جڏهن واپس سنڌ ۾ آيا پوءِ ان کي سنڌ ۾ ڳائڻ لڳا. مورو حقيقت ۾ نڙبيت سان مشابهت رکي ٿو جهڙي طرح نڙبيت ۾ ڪنهن جي سڪ، اڪير يا درد سمايل هوندو آهي، ساڳي نموني سان مورو ۾ به درد، فراق، انتظار ۽ بيقرار جا موضوع سمايل هوندا آهن. مورو لوڪ ادب جي مشهور صنف آهي. مورو لفظ بابت ڪيتريون ئي روايتون ملن ٿيون. ڪي چون ٿا ته مورو ڪو شهر آهي جيئن هڪ مورو ۾ لکيل آهي.

حاکم موري موکل ڏي

ڪن جو چوڻ آهي ته مورو نالي هڪ مرد هو ان جي جدائي ۾ ڪنهن عورت اهو گيت ڳايو آهي جيئن،

مورو ويٺي ڏيان

ڪنهن جو چوڻ آهي ته اهو نالو مور پکي جي ڪري مٿس پيو آهي. موري ۾ مختلف وراثيون هونديون آهن.

1. حاکم موري موکل ڏي

2. مورو ناهي ٿورو مورو ويٺي ڏيان

مورو بلوچن جو گيت آهي ۽ اهو جوگين، پالارين ۽ خاصخيلين ۾ عام آهي اڄ به اهي ماڻهو مڇ ڪچهرين ۾ مورو ڳائيندا آهن. ’مورو‘ ڳائڻ جا مختلف طريقا آهن. موضوع مطابق ته عورت جي زباني چيو وڃي ٿو پر ڊاڪٽر سنديلي مطابق، ”ڪچهريءَ ۾ مورو هڪ جڻو يا به جڻا، واري وٽي تي ڳائي سگهن ٿا. هڪ موري جو بند چئي پورو ڪندو ته ٻيو جڻو ٻئي بند کي ڪڍي وٺندو. اهڙي طرح، ٻنهي جي وچ ۾ گويا چٽاڀيٽي ٿي ويندي.“ (20)

موري گيت ۾ جبل تي جيڪي شيون هونديون آهن ان سان تشبيهه ڏني ويندي آهي. جيئن،

جبل مٿي ڳيرو دل کاڌو آ گهيرو

جبل مٿي ٽڪر ڏاڍو اوکو آ عشق جو چڪر.

فني گهاٽيئي مطابق، مورو غزل جي فارميت ۾ به هوندو آهي ته وراثي جي صورت ۾ به. اهو

وائي جي صورت ۾ هوندو آهي.

جيئن ڪلاسيڪل صنف وائيءَ جو سڄو دارومدار وراثي تي هوندو آهي. اهڙي ساڳي

نموني سان موري ۾ به وراثي ٿيندي آهي. جيڪا سڄي موري جي روح جي تسلسل کي ڳنڍي ٿي.

سگهڙ ۽ ڏاهپ وارا درد جي ڪيفيت کي اهڙي نموني بيان ڪندا آهن، جو اچرج اچي وڃي ٿي ته

ڪيئن هو انهيءَ ۾ رس ۽ رڄاءِ پيدا ڪن ٿا. مورو ۾ جلال ڪٿي جو نالو مشهور آهي. هتي سندس

چيل مورو جو بيت ڏجي ٿو:

تنهنجي آهيان ٻانهي تون ته مان جو آ جاني

وڻ جي چون ٿا تاري اڳئين آهيان ماري

جبل مٿي هاڻي سڄڻ منهنجي دل آ ڦاٽي

اي سڄڻ تولا منهنجو

جبل مٿي لڪ منهنجي دل ۾ تنهنجا ڌڪ

اي سڄڻ مورو تنهن لاءِ منهنجو

جبل مٿي ڳاھ منهنجو توسان ساھ
اي سڄڻ مورو ٽولا منهنجو.“ (21)

هن ست ۾ ”مورو ٽولا منهنجو“ جيڪا وراثي آهي، جيڪا سڄي بيت جي تسلسل کي ڳنڍي ٿي. جلال کتي کانسواءِ طالب پالاري جونالو به مشهور آهي جيڪو مورو ڳائيندو آهي. موري جي هر ست ۾ ٻه قافيا هوندا آهن، جيئن پهرين ست ۾ ”ٻانهي ۽ جاني“ ٻئي ست ۾ ”تاري ۽ ماري“ ان کان پوءِ ترتيب وار ”هاڻي ۽ ڦاڻي“ ”لڪ ۽ ڏڪ“ ”گاه ۽ ساھ“ هن شاعريءَ ۾ فطري تسلسل رڌم ۽ رواني آهي، حالانڪ ان دور ۾ عام ماڻهن کي علم عروض جي ڄاڻ نه هئي، پر فطري طرح، انهن جي شعور ۾ ٻوليءَ بابت جيڪا ڄاڻ هئي، ان مطابق اها ڏاهپ ۽ ڄاڻ شاعريءَ ۾ ظاهر ٿئي ٿي. موري جي فني گھاڙيتي کي ڪنهن به هڪ صنف جونالو ڏيڻ ڏکيو ٿو محسوس ٿئي. مورو سڪ ۽ اڪير جي اظهار جو پيغام به آهي ته محبت جو اظهار به آهي. موري ۾ نهايت حساسيت سان لطيف جذبا بيان ڪيل هوندا آهن، جيڪي ٻڌندڙن تي پڻ اها ڪيفيت طاري ڪري ڇڏيندا آهن. جن ڪيفيتن مان شاعر گذري رهيو هوندو آهي.

نثر بيت

نثر بيت لوڪ سنڌي شاعري جي هڪ مشهور ۽ معروف صنف آهي، جنهن هر دؤر ۾ پنهنجو پاڻ مڃرايو آهي، ۽ هر دؤر ۾ پنهنجو اثر قائم رکيو آهي. نثر بيت جي خاص ڳالهه اها آهي ته، نثر بيت، شاعري به آهي ته ساز به آهي. هي شاعري ۽ سر ساز جو انوکو سنگم آهي. نثر نه صرف سنڌ جو، پر وچ اوڀر جو قديم تاريخي ساز آهي. قديم دؤر جي انسان لاءِ جهنگ ۾ جبلن جي اڪيلائيءَ ۾ نثر، وندر ۽ ورونهن جو موثر ذريعو هو. ائين ٿو محسوس ٿئي ته انسان پنهنجي اڪيلائيءَ کي ختم ڪرڻ لاءِ پاڻ کي وندرائڻ لاءِ نثر ايجاد ڪيو، جيڪو پنهنجي تيز آلپ سبب جهر جهنگ پکڙجي مشهور ٿيو.

مشهور محقق ناظم خضر پنهنجي مقالي Narh-the desert flute of Pakistan ۾ لکي ٿو ته: “Reed flutes have been commonly used across the middle east, central asia and the surroundings areas. Narh is therefore very important in the history of reed instruments serving as a link between modern and prehistoric music. Narh’s music is linked to love, parting and pain as per the folk traditions and comes into light in the story of Yousif Zulaikha. Narh is also linked to the famous sufi poet shams Tabriz and probably is related to the middle eastern ney in this sense which is an established instrument of sufi orders specially in turkey. narh was also mentioned in his poetry by great sufi poet pf Sindh, Hazarat Shah Abdul Latif Bhittai and the famous poem from Rumi, Ney Namih, which talk about lover’s separation, personified in reed, from the beloved as, a ney is separated from the reed-bed and produces songs of longing.”

ترجمو:

بانس عام طور تي وچ اوڀر وچ ايشيا ۽ ڀرپاسي وارن علائقن ۾ استعمال ڪيو ويندو آهي. وچ وارن سازن جي تاريخ ۾، نثر، جديد ۽ قديم دؤر جي سازن جي وچ ۾ اهميت رکندڙ ڳانڍاپو آهي. نثر اهڙو ساز آهي جنهن جو تعلق درد ۽ محبت سان آهي. علائقائي روايتن مطابق

يوسف ۽ زليخا جي داستان جي روشنيءَ ۾ آيو. نثر مشهور صوفي شاعر شمس تبريزي سان پڻ ڳنڍيل آهي ۽ ممڪن آهي ته وچ اوڀر ۾ ”ني“ سان تعلق رکي ٿو جيڪا خاص طور تي ترڪيءَ ۾ صوفي طريقي جو هڪ قائم ڪيل ساز آهي. نثر جو ذڪر سنڌ جي عظيم شاعر شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعريءَ ۾ به آهي ۽ روميءَ جي مشهور نظم Nay Naim، جنهن ۾ محبوب جي جدائي ۽ ان جي شخصي تصور جي باري ۾ ڳالهائيل آهي جيئن ”نئين سر ڪند“ کان ڌار آهي ۽ گيت ناهي ٿي.“ (22)

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ پنهنجي ڪتاب ”نثر جا بيت“ ۾ نثر جي باري ۾ لکي ٿو ته ”اصل ۾ هي ترڪن جو گيت آهي جيڪو ترڪيءَ مان بلوچي ۽ بلوچيءَ مان سنڌيءَ ۾ داخل ٿيو. جيڪي اڪثر نثر ۽ ڪافيءَ تي آلاپجن ٿا ۽ انهيءَ لحاظ سان اهي سنڌي شاعريءَ ۽ ادب ۾ لوڪ گيتن جو درجو رکن ٿا. اهي بيت عموماً نثر جا بيت سڏجن ٿا حالانڪ، نثر بيتن جي ڪچهرين ۾ انهن کي صرف عام سنڌي شاعري جو نچ ۽ نادر نمونو سمجهيو ويندو آهي، جنهن ۾ عوام جي شاعرن پنهنجي پهراڙيءَ جي عام فهم مگر شاهوڪار ٻوليءَ ۾ عوامي زندگيءَ جي هر پهلوءَ کي ڳايو ۽ وڃايو ويندو آهي.“ (23)

شاهه عبداللطيف پڻ نثر بلوچن جي ويجهي قبيلي جتن جو ساز ڪري لکيو آهي مثال هوليڪي ٿو ته: ”جا وڃائن جتڙا نه تنهن نثر جهڙي“ (24)

نثر بيتن جا موضوع مخصوص نه آهن پر، نثر بيت جيئن جو تيئن ڪچهرين ۾ ۽ گڏجاڻين ۾ ڳايو ويندو آهي، ان ڪري ان جي موضوعن ۾ گوناگونيت آهي، پراڻا ڪلاسيڪي قصا ٻڌائڻ کان وٺي مذهبي موضوع پڻ نثر بيت ۾ شامل هوندا هئا. نثر بيتن وسيلي شرعي مسئلن جي جانچ پڻ ڏني ويندي هئي.

فني گهاڙيتو

جيسٽائين فني گهاڙيتي جو تعلق آهي. نثر بيت هر دور ۾ پنهنجون صورتون بدلايون آهن، پر سنڌ جي ڪلاسيڪل شاعرن مثال طور ميهين عنات رضوي، شاهه ڀٽائي يا لطف الله قادري جي شاعري ۾ بيت ستن اٺن ستن ته، ڪٿي پندرهن سورهين ستن ۾ به ملن ٿا. ماهرن جي راءِ موجب اهي نثر بيت جا شروعاتي اهڃاڻ آهن، جن اڳتي هلي هڪ الڳ صنف ”نثر بيت“ جي صورت اختيار ڪئي. نثر بيت کي ڪبت به چيو وڃي ٿو.

نثر بيت جي آخر ۽ وچ ۾ قافيو ايندو آهي. ان ۾ سلسليوار موضوع جي ڪڙي ڪڙي سان مليل هوندي آهي. نثر بيت بابت اسان کي تاريخ جا ٻه حوالا ملن ٿا، جن جي آڌار تي نثر بيت جي شروعات جو ثبوت ملي ٿو. هڪ مثال جنهن جو مٿي مختصر بيان ڏنو ويو آهي يعني بيبي زليخا ۽ يوسف وارو قصو، جنهن ۾ چيو وڃي ٿو ته بيبي زليخا حضرت يوسف جي سڪ ۾ جنهن جاءِ تي وضو ڪيو هو. ان پاڻي مان اهو ٻوٽو (ڪنگور) ڦٽي نڪتو هو. ڪن جو وري هي خيال آهي ته جڏهن حضرت

شمس تبريز جي ڪل لائي ويئي هئي ته پوءِ هو جهنگل ۾ رهندو هو ۽ اهو ساز هڪ ڪاٺي جي شڪل ۾ وڄائيندو هو. ڪن جو هي به چوڻ آهي ته اهو ترڪي وارن جو ساز آهي ۽ اهي ئي ان جا مؤجد آهن. اصل ۾ نڙهڪ ساز آهي، جيڪو ڪنگور جي ٻوٽي مان ٺهندو آهي. ڪنگور جي ٻوٽي جا پن پتي ڪاٺي مان ڳپ ڪڍي ان کي پورو ڪيو ويندو آهي ۽ پوءِ ان جي مٿان اڳڙيون ويڙهي ان کي باهه ۾ لوسائيو ويندو آهي ۽ پوءِ سيخ ٽپائي ان ۾ سوراخ ڪيو ويندو آهي. نڙهڪ درٿيلو ساز آهي جنهن جو آواز ڏک ۽ غم جي ڪيفيت کي ظاهر ڪندو آهي. نڙهڪ ساز ايترو ته مشهور آهي جو رومي پنهنجي مثنوي ۾ به ڏڙڪ چيو ته:

”بشنوا ز نئي چون حكايت مي ڪنند
از جداي ها شكايت مي ڪنند.“

يعني ته: نڙهڪان ٻڌو ته هو ڪهڙي ڳالهه ٿو ڪري. هو جدائي جي (درد جي) دانهن ٿو ڪري. جڏهن ته پٽائي صاحب نڙهڪ جي ان درد جي ڪيفيت کي پنهنجي شاعريءَ ۾ هيئن بيان ڪري ٿو ته:

”وڍيل ٿي وايون ڪري ڪُنل ڪوڪاري

هن پڻ پنهنجا ساريا هي هنجون هڏن لاءِ هاري.“ (25)

نڙهڪ ساز هڪ اهڙو ساز آهي جنهن جو اثر دل کي جهوري ۽ ڪوري وجهندو آهي هڪ روايت هي به ملي ٿي ته ”سڀ کان منو نڙهڪ ساھڙ ڄام نڱامري يعني ميهار سهڻي جي جدائي ۾ وڄايو هو. نڙهڪ رڳو درد جي علامت طور ڳايو وڃي ٿو. پر زخمن جي مرهم پتي به ڪري ٿو. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ نڙهڪ جي موضوع بابت لکي ٿو ته ”نڙهڪ فراق ۽ بيفراري جو آواز آهي.“ (26)

نڙهڪ جا اهڃاڻ چياني شاعريءَ مان به ملن ٿا:

مثال جڏهن نر کي هٿ لايان ٿو،
ته ان مان سڌڪا نڪرن ٿا،
ائين ته ڪونهي ته ان جي پورن ۾،
منهنجي زال جو روح لڪو وينو آهي؟“ (27)

سنڌي ۾ نڙهڪ بيت کي عروج ڏيڻ وارا شاهه ڪبير ساوڻ فقير، مولا بخش خاصخيلي، محمود شيخ ۽ ٻيا آهن. پر انهن ۾ ساوڻ فقير جا نڙهڪ تمام گهڻا مشهور آهن. ساوڻ فقير 75_1870 ۾ ڄائو. ساوڻ فقير ذات جو خاصخيلي هو. ننڍي هوندي مال چاريندو هو. هن کي ننڍي هوندي کان ئي بيت ٻڌائڻ جو شوق هوندو هو. رات جي وقت محفلن ۾ ويندو هو ۽ اتي بنا حجاب جي بيت ٻڌائيندو هو. ڪن جو خيال آهي ته علي خان ڪورائي جي چوڻ تي نڙهڪ چوڻ لڳو. روايت مطابق ساوڻ فقير ساوڻ جي مهيني ۾ ڄائو. انهي ڪري سندس نالو ساوڻ رکيو ويو. جڏهن، ويائي بيماري ۾ هن جي زال ۽ ٻه ٻار گذاري ويا تڏهن انهي ڏک مان هن نڙهڪ ٻيٽ چيا، چيو ته نڙهڪ ٻيٽ ڏک، درد ۽ غم جا آلاپ هوندا آهن. هڪ ٻي روايت آهي ته ڳوٺ بخشي ڏيري ۾

هڪ حسين چوڪري ڏنائين، جنهن تي فدا ٿي پيو. ڪي چون ٿا ته سامين جي سري ۾ نمائي نار ڏني هئائين، جنهن تي اڪن چڪن ٿي پيو هو ۽ ان جي فراق ۾ بيت چيائين. ان سان گڏ هڪ روايت هي به آهي ته ان سندس ڀاءُ جيئو به سخت بيماري جي حالت ۾ فوت ٿي ويو هو. سامين به سرو ٻڌو جن کي ويندو ڏسي هي مڙس ماندو ٿي پيو ۽ خالي ٿاڪ ۽ ٿاڻا ڏسي چيائين ته:

سامي سفر هليا، خان هليا ڪائين
 ڏسيو اڱڻ آديسين جا ويني واجهائين
 جوڳي منهنجي جان تي، ويا دونهن دکائي
 تن سنگهارن کي ساوڻ چئي وينس وڃائي
 ساوڻ تنهنجي سڪ منجهان آديسي آيو
 پائي چيو ٻانهي کي ويندل ورايو.

چوندا آهن ته، ساوڻ فقير ايڏي سڪ ۽ درد واري ڪيفيت ۾ نڙ بيت ڳائيندو هو جو جڏهن نڙ بيت ڳائيندو هو ته انهيءَ وقت سندس قميص لٽل ۽ گوڏا کوڙي ڪنن ۾ آڱريون وجهي پوءِ ڳائيندو هو ۽ انهيءَ کانسواءِ سيارو هجي يا اونهارو دلو پاڻي جو ڀريل هوندو هو، جنهن مان ٿوري ٿوري دير کان پوءِ پاڻي پيئندو رهندو هو. جلدي جلدي پاڻي پيئڻ جو مقصد ايڏو درد هوندو، جنهن سان هو ڳائيندو هو. الانا صاحب مطابق ته ”ساوڻ فقير جوش ۽ جذبي وچان بيت چوندو هو. ڪلام چوندي بدن ۾ ايڏي ته باهه وٺي ويندي هئس جو هر بيت کان پوءِ پاڻي جو وتو ضرور پيئندو هو.“ سڙيو مران ساوڻ چوي يا ”سورن ۾ آهيان ساوڻ چوي“ سان سندس جسم جا وارا ڀا ٿي ويندا هئا. فقير جي ڪلام ۾ تڙپ، جوش ۽ جذبو گهڻو هوندو آهي.“ (28)

ساوڻ فقير ڪيترن ئي موضوعن تي نڙ بيت ڳايا آهن. جيئن عمر مارئي، زال ۽ ٻارن جي وڇوڙي، سسئي پنهنون جي ڪيفيت کي درد واري انداز نڙ بيت ۾ ڳايو آهي. ساوڻ فقير جي نڙ بيتن ۾ تصوف، درد، فراق، وصال لاءِ واجهائڻ، سڪ، تڙپ، اڪير، نبين ۽ ولين جا واقعا تمثيلي توڙي ظاهري صورت ۾ ملن ٿا. فني توڙي فڪري حوالي سان اهي بيت چند وديا تي آڌاريل آهن. جن ۾ رسبلا لفظ ۽ وڻندڙ قافيا موجود آهن. مثال هيٺئين نڙ بيت ۾ ڪاهوڙين جو ڪهڙو نه دلڪش منظر پيش ڪيو اٿس.

نڙ بيت ۽ موري ۾ ڪجهه هڪجهڙايون:

جيئن ته مٿي ذڪر ڪري آيا آهيون ته نڙ بيت توڙي ساز ٻئي درد ۽ وڇوڙي جي علامت طور ڳايا ۽ وڃايا وڃن ٿا. ساڳي طرح لوڪ گيت مورو به مجازي محبوب جي درد ۽ وڇوڙي جي ڪيفيت ۾ پري ويل سڄڻن کي ساريندي نينهن جا نياپا موڪلڻ سان گڏ مختلف حوالن سان پنهنجي اندر جي غم کي دانهن جي صورت ۾ لکيل ملي ٿو:

مثال مائتن متن جي ياد ۾ چيل مورو

پري اتر پيڪا، رب رضا تي جيڪا
 جاني مورو ويٺي ڏيان
 پيٽ هنجون هاري، پاڻر پينر ساري
 جاني مورو ويٺي ڏيان

محبوب کي ياد ڪندي هن طرح مورو ڏيئي ٿي
 اٺ ته تنهنجو ڳاڙهو هنئي دل جو ڏاڙو
 مينهن جي چون پئي تنهنجي قرب ڪئي
 پڪي چون ڪانگو سڄڻ لاءِ ٿئي سانگو
 هنجون تولا هاري ڏکيا ڏينهن گهاري
 جانب مورو ويٺي ڏيا (29)

مورو بنيادي طور تي هڪ نياپو آهي، جيڪو عورت جي زباني ڏنو وڃي ٿو. نثر بيت ۾ پٽ
 عورت جي جذبن جي تاريخي يا نيم تاريخي رومانوي داستان جي ڪردارن ذريعي بيان ڪئي
 ويئي آهي، جنهن جا موضوع ساڳيا هجرو فراق جي درد سان ڀريل نظراچن ٿا. مثال سسئي جي
 دربر هٿ واري درد کي ڪيڏو نه اثر انگيز ڪيفيت هيٺ بيان ڪيو اٿس ته:

سرتيون ڀرتيون رب کي آءُ هن اڄوڪي
 قسمت مون کي قيد ڪري رات هن روڪي
 سج لهي سانجهي ٿي ڪئي چنڊ به چانڊوڪي
 مرڪي ڏينر مهڻا، تاريه نوڪي
 ڪلهي ڦاٽر ڪنجرو، ٻڌان ڪيئن ٻوڪي
 چوڙيان ڪيئن چپر ۾، ڪمر ڪالھوڪي
 سڄي ٿي، ساوڻ چوي اها منزل مهندوڪي
 پنهل پانڊوڪي، وڃي ٿيو وڻڪار ۾
 (ساوڻ فقير) (30)

يا وري ماري جي وطن جي سڪ ۽ مارن لاءِ اڪير کي هيئن بيان ڪري ٿو ته:

سرتيون وڃن سگر مٺ ٿي، وڻيو گهيڙ گهٽيون گهٽڙا
 آءُ لوئي ڪيئن لاهيان، پهريان ڪيئن پٽڙا
 سونهن ٿا سگهارن کي، ڪي لڱن تي لٽڙا
 تنهنجا سڱ نهن سومرن سان مارو نه اٿئي مٽڙا
 شل بيان وڃي پنهورن سان، ڪي ڪاهڙ ۾ ڪٽڙا
 عمر ڪٽي آيو ڪوه تان، هڻي جهنگن مان جهٽڙا
 پنهورن پٽڙا آءُ چمان شال چين سان
 (مولا بخش خاصخيلي) (31)

حاصل مقصد

لوڪ گيتن جي سونهن سندن سادگيءَ هوندي آهي نچ لفظ، نچ جذبا ان شاعريءَ کي دوام بخشي ڇڏيندا آهن. لفظن ۽ آثارن جو سنگم انهن سُر ۽ آلاپن کي وڌيڪ امر بڻائي ٿو ڇڏي. جيئن ته لوڪ بيتن جو تعلق انساني جذبن ۽ احساسن سان آهي، ان ڪري سڀني صنفن جو هڪ ٻئي سان ڳانڍاپو فطري آهي. مختلف علائقن ڪلچر ۽ ٻوليءَ جي توڙي گهڻي رڌم جي فرق سان گهاٽيتي جي فرق سان مختلف صنفون پنهنجن علائقن ۾ مروج ۽ مقبول آهن.

مورو ۽ نڙبيت جو سنگم درد ۽ فراق جو سنگم آهي، وڇوڙي ۽ جدائي جو سنگم آهي، انتظار ۽ محبت جو ميلاپ آهي. محبوب جي جدائيءَ جي پيڙا، ملڻ جي سڪ ۽ اڪير جو اظهار آهي. بقول ڊاڪٽر سنديلي جي ته ”مورو ساز تي توڙي ساز بنا ڳائي سگهجي ٿو پر نڙ تي وڌيڪ لئي رکي ٿو. دلي ۽ سرندي تي به ڳائي سگهجي ٿو ۽ مرد توڙي عورتون ٻئي ڳائي سگهن ٿا. (32)

’موري‘ جي پيڙا کي نڙ جا سُر ۽ ساز جي لئي سان دلين کي ڪٽي وٺن ٿا. نڙ بيتن جي جهونگار ’موري‘ ۽ ’نڙ بيتن‘ جي موضوعاتي هڪجهڙائي، علائقائي فرق جي باوجود ٻنهي صنفن کي هڪ ٻئي جي ويجهو آڻي ٿي ڇڏي. انهن صنفن تي اڃان به وڌيڪ تحقيق جي ضرورت محسوس ٿئي ٿي.

حوالا:

1. نظاماڻي، الله بخش (1981) سنڌي لوڪ ادب جي ارتقائي تاريخ انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي
2. Encyclopedia Britannica V: 1 p. 455
3. الانا، غلام علي، ڊاڪٽر (1981)، لاڙجي ادبي ۽ ثقافتي تاريخ: ڊي فل (سنڌي) ۾ پيش ڪيل ٿيسز، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄامشورو ص 243
4. انسائيڪلوپيڊيا برٽينڪا جلد 9، ص. 444
5. انسائيڪلوپيڊيا آف آمريڪا 1855ع
6. بلوچ، نبي بخش، 1995ع، سنڌي لوڪ ڪهاڻيون جلد 7، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو ص ب
7. سنديلو، عبدالڪريم جنوري (1992)، وينجهار، سنديلو اڪيڊمي لاڙڪاڻو
8. مرلي ڌر جيتلي، ميمڻ سليم ڊاڪٽر، ڪلاچي تحقيقي جنرل، سنڌ ڌرتيءَ تي لوڪ ادب جي اوسر جا اهڃاڻ، ڪلاچي تحقيقي جنرل ڪراچي ص 22
9. سنديلو، عبدالڪريم (1986)، لوڪ ادب جو تحقيقي جائزو: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄامشورو ص 2
10. ايضاً ص 4
11. نظاماڻي، الله بخش (1971)، سنڌي لوڪ ادب جي ارتقائي تاريخ: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ص 4
12. شيخ اياز، (1999ع) خط انٽرويو تقريرون: نيو فيلڊس پبليڪيشن حيدرآباد ص 279

13. راء چند چيلهار، (1961). مھراڻ 4 سنڌي ادبي بورڊ ص 138
14. فياض لطيف (2017). ترتيب ۽ شيخ اياز جي شاعري جو جديد مطالعو: پوٽ پبليڪيشن ص 288
15. بلوچ، لوڪ گيت: سنڌي ادبي بورڊ 1965 ص 51
16. ڊاڪٽر فهميده حسين. (1993). شاھ لطيف جي شاعري ۾ عورت جو روپ شاھ لطيف پٽ شاھ ثقافتي مرڪز حيدرآباد ص 15
17. ڄامڙو ڪمال، (2008) سنڌوءَ جا گيت، ثقافت ۽ سياحت کاتو، حڪومت سنڌ
18. سنديليو، ڊاڪٽر عبدالڪريم (1973) لوڪ ادب جو تحقيقي جائزو: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، سنڌ يونيورسٽي، ص 393
19. ايضاً 393
20. ايضاً ص 394
21. Nazim Khizer 'Narh-the desert flute of Pakistan
<https://www.yumpu.com/en/document/read/18959377/article-on-narh-flute-by-nazim-khizar-bozdar>
22. بلوچ، نبي بخش (1995). نڙ جا بيت سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو
23. ايضاً
24. ايضاً ص 20
25. ايضاً ص 21
26. ايضاً
27. پليجو، رسول بخش (2004) اوهانجي پڄاڻان سنڌي ساهت گهر حيدرآباد
28. الانا، غلام علي (1981) لاڙ جي ادبي ۽ ثقافتي تاريخ: ڊي فل (سنڌي) ۾ پيش ڪيل ٿيسز انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي 1977 ص 254
29. بلوچ، نبي بخش، (1995) نڙ بيت سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو
30. ايضاً
31. ايضاً (1993). شاھ لطيف جي شاعري ۾ عورت جو روپ ڊاڪٽر فهميده حسين شاھ لطيف پٽ شاھ ثقافتي مرڪز حيدرآباد ص 106
32. بلوچ، نبي بخش نڙ جا بيت ص 13
33. ايضاً ص 198
34. سنديلو عبدالڪريم، (1973ع) لوڪ ادب جو تحقيقي جائزو: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، سنڌ يونيورسٽي، ص 393.